


Profil des auteurs



Bruno MARCHAL est enseignant-chercheur à l'université Thammasat, à Bangkok, où il enseigne le français et le cinéma depuis 1999. Doctorant de l'université de Rouen en Sciences de l'Information et de la Communication, ses recherches se concentrent sur les usages des TICE et les pratiques informationnelles en français langue étrangère sur les réseaux sociaux. Il est formateur-expert sur les technologies du Web 2.0 et chef de file de l'axe « Autonomisation des apprentissages » pour l'Asie du Sud-Est.

HA Thi Mai Huong est enseignante-formatrice dans la filière Traduction-Interprétation au Département de Français de l'Université de Pédagogie de Hochiminh Ville, au Vietnam. Ayant effectué des études en traduction, en didactique du français langue étrangère et en ingénierie de la formation, elle assure actuellement différentes activités d'enseignement et de traduction. Comme domaine de recherche, elle travaille sur la didactique du français langue étrangère et l'ingénierie de la formation, à savoir l'enseignement de la littérature, la pédagogie du projet, la professionnalisation, la formation à la traduction et le stage professionnel.

NGUYEN THUC Thanh Tin a été enseignant de français dans un lycée d'élite avant d'intégrer le Département de Français de l'Université de Pédagogie HoChiMinh-ville où il est responsable des cours de pratique de langue et de syntaxe française depuis 2005. Titulaire des masters en didactique du français, en sciences de l'éducation et en administration des entreprises et d'un doctorat en sciences du langage, il dirige des travaux de recherche sur les programmes de formation, sur la syntaxe française, sur l'interculturel ainsi que sur le marketing du tourisme.

HOANG Thi Thu Hanh est enseignant-chercheur à l'ESLE, université de Hué, à Hué au Vietnam. Elle y enseigne le français langue étrangère et le didactique du français langue étrangère depuis 1998. Docteur en Sciences de l'Information et de la Communication, ses recherches se centrent sur les usages des TICE, sur les pratiques et les compétences informationnelles des enseignants du FLE.

VU Van Dai travaille au département de français de l'Université de Hanoi depuis 1976. Après avoir réalisé ses études en sciences du langage (licence, maîtrise) à l'Université de la Sorbonne Nouvelle Paris III puis à l'Université Stendhal Grenoble

III (DEA), il a soutenu avec la mention Très honorable avec félicitations du jury en 1996 sa thèse de doctorat nouveau régime sous la direction du professeur Jacques Cortès à l'Université de Rouen. Ancien Vice-Recteur de l'Université de Hanoi puis Directeur du Département des études post-universitaires (master et doctorat) de cette université, il a dirigé avec succès 4 thèses de doctorat et 20 mémoires de masters en linguistique française. Il a publié notamment 7 articles dans des revues scientifiques des pays francophones. En 2008, il a reçu le titre de professeur élite attribué par l'État du Vietnam. Il est actuellement coresponsable pour l'Université de Hanoi de deux programmes de codiplômation avec l'Université Catholique de Louvain (Belgique) : le master en études francophones et le doctorat de Langues et Lettres. Il a obtenu en 2015 le titre de Professeur de linguistique française, décerné par la commission nationale de titre de professeur du Vietnam.

PHAN Thị Tinh a réalisé ses études universitaires à l'É. N S. L. É de Hà nội puis en France à l'Université de Bordeaux III d'abord (Licence et Maîtrise des Sciences du langage, *Mention Sciences Humaines*) puis à l'Université de Rouen (*D.E.A en langage en situation*). Docteur en linguistique de l'Université de Rouen, elle est Professeur de linguistique à l'Université Nationale du Vietnam. Ses recherches se centrent sur les études contrastives langue/culture entre le français et le vietnamien et la linguistique appliquée à l'enseignement-apprentissage du français aux Vietnamiens.

NGUYEN Hong Hai est enseignant-chercheur à l'Université de Langues et d'Études Internationales- Université Nationale de Hanoi. Son mémoire de master porte sur l'étude comparative de l'acte d'invitation au mariage en français et en vietnamien à travers des cartons d'invitation. Elle prépare actuellement son doctorat en Langues et Lettres à l'Université Catholique de Louvain (Belgique). Dans la recherche, elle cible les domaines suivants : l'interculturel, l'analyse du discours et l'enseignement-apprentissage du français langue étrangère.

NGUYEN Thi Tuoi est professeur du Département de Français de l'Université de Pédagogie de Ho Chi Minh ville. Elle possède, avant de mener sa thèse (Grenoble, 2010) intitulée *Interactions verbales dans la formation initiale des enseignants de français au Viet Nam*, un DEA en Science du Langage (Rouen, 2004) et un Master 2 professionnel en Ingénierie de formation (Caen, 2006). Ses axes de recherche sont la Didactique du FLE, la formation des enseignants de français, l'ingénierie de formation et le plurilinguisme.

TRAN Xuan Lam est docteur de l'Université de Rouen (France), professeur de français et responsable de l'enseignement du français à l'École Supérieure de Génie Civil de Hanoi (ESGC). Il enseigne le français général et de spécialité. Ses recherches portent principalement sur l'enseignement-apprentissage du français : analyses et

solutions des problèmes rencontrés par les étudiants selon les démarches de la didactologie des langues-cultures. Il participe dans cette optique à des conférences et séminaires organisés au Vietnam, au Cambodge et Laos et à des échanges avec des collègues français à Lyon.

Titulaire d'un doctorat ès-Lettres modernes à l'Université Toulouse 2 (2007), **PHAM Van Quang** enseigne actuellement à la Faculté de Lettres françaises-Université nationale du Vietnam à Ho Chi Minh-Ville. Ses recherches portent sur la sociologie de la littérature et sur les récits de vie. Il est l'auteur de *L'Institution de la littérature vietnamienne francophone* (2013), du *Panorama de la littérature vietnamienne francophone de la fin du XIX^e siècle à 1975* (2015, en vietnamien), de *La Sociopétique du récit de vie* (À paraître, en vietnamien), et de plusieurs articles publiés dans diverses revues francophones.